



## EN TORCH

### OPERATING INSTRUCTIONS

Touch the rear button to adjust the modes: Front light on - Front light flashing - COB light on - Off.

### SPECIFICATIONS

Lamp beads	LED+COB
Battery capacity	Built-in 1*14500 lithium polymer battery with a capacity of 500mAh
CCT	/
Dimensions	100*25mm

### CAUTIONS

- Instructions for use:
- Please refer to the operating instructions for switching between light modes.
  - Do not use this product in extremely cold (below -10°C) or extremely hot (above 60°C) environments.
  - Power:
  - This product is only compatible with the original built-in lithium battery. Please do not dismantle or replace it on your own.
  - Please use a high-quality power socket and the provided USB charging cable to charge.
  - Do not charge the product while it is in the illuminated mode.
  - Maintenance:
  - Do not rub the lampshade against other hard objects, as this will affect the light transmission if worn.
  - Troubleshooting:
  - If the lamp does not work properly after charging, please:
  - Try pressing the switch button for several times.
  - Check if there is any water ingress in the lamp. If so, dry it before trying again.
  - Warning:
  - Before using the lamp, please read this manual carefully to ensure proper use and maintenance.
  - Children should use this product under adult supervision and guidance.
  - Please do not disassemble the product on your own.
  - Please do not modify the product on your own.
  - Avoid direct exposure to the eyes.

## ES LINTERNA

### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Pulse el botón trasero para ajustar los modos: Luz frontal encendida - Luz frontal intermitente - Luz COB encendida - Apagado.

### ESPECIFICACIONES

Perlas de la lámpara	LED + COB
Capacidad de la batería	Batería integrada 14500 de polímeros de litio con una capacidad de 500 mAh
TCC	/
Dimensiones	100 x 25 mm

### PRECAUCIONES

- Instrucciones de uso:
- Consulte las instrucciones de uso para cambiar los modos de iluminación.
  - No utilice este producto en entornos extremadamente fríos (por debajo de -10 °C) o extremadamente calientes (por encima de 60 °C).
  - Energía:
  - Este producto solo es compatible con la batería de litio original integrada. No la desmonte ni la sustituya.
  - Utilice una toma de corriente de buena calidad y el cable de carga USB suministrado para cargar el aparato.
  - No cargue el producto mientras esté en funcionamiento.
  - Mantenimiento:
  - No roce la pantalla contra objetos duros, ya que esto afectará a la transmisión de la luz.
  - Solución de problemas:
  - Si la lámpara no funciona correctamente después de cargarla, intente lo siguiente:
  - Pruebe a pulsar el interruptor de encendido varias veces.
  - Compruebe si ha entrado agua en la lámpara. Si es así, séquela antes de volver a intentarlo.
  - Advertencia:
  - Antes de utilizar la lámpara, lea atentamente este manual para garantizar un uso y mantenimiento adecuados.
  - Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión y guía de un adulto.
  - No desmonte el producto por su cuenta.
  - No modifique el producto por su cuenta.
  - Evite dirigir la luz directamente a los ojos.

## PL LATARKA

### INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dotknij tylnego przycisku, aby dostosować tryby: Przednie światło migające - Światło COB włączone - Wyłączenie.

### SPECYFIKACJA

Diody lampy	LED+COB
Pojemność akumulatora	Wbudowana bateria litowo-polimerowa 1x 14 500 o pojemności 500 mAh
CCT	/
Wymiary	100 x 25 mm

### UWAGA

- Instrukcja obsługi:
- Informacje na temat przełączania trybów oświetlenia można znaleźć w instrukcji obsługi.
  - Nie używaj tego produktu w ekstremalnie zimnych (poniżej -10 °C) lub ekstremalnie gorących (powyżej 60 °C) środowiskach.
  - Moc:
  - Ten produkt jest kompatybilny wyłącznie z oryginalną wbudowaną baterią litową. Nie należy jej demontować ani wymieniać na własną rękę.
  - Do ładowania należy używać wysokiej jakości gniazdzka elektrycznego i dostarczonego kabla USB.
  - Nie ładuj ładować włączonego produktu.
  - Konserwacja:
  - Nie należy pocierać klosza o inne twarde przedmioty, ponieważ wpłynie to na przepuszczalność światła.
  - Rozwiązywanie problemów:
  - Jeśli lampa nie działa prawidłowo po naładowaniu:
  - Spróbuj nacisnąć przycisk przełącznika kilka razy.
  - Sprawdź, czy do lampy nie dostała się woda. Jeśli tak, wysusz ją przed ponowną próbą.
  - Ostrzeżenie:
  - Przed użyciem lampy należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i konserwację.
  - Dzieci powinny używać tego produktu pod nadzorem osoby dorosłej.
  - Nie należy samodzielnie demontować produktu.
  - Nie należy modyfikować produktu na własną rękę.
  - Unikać bezpośredniego kontaktu z oczami.

## IT TORCIA ELETTRICA

### ISTRUZIONI PER L' USO

Toccare il pulsante posteriore per selezionare le modalità di illuminazione: Luce anteriore accesa - Luce anteriore lampeggiante - Luce COB accesa - Spenta.

### SPECIFICHE

Stoppino della lampada	LED+COB
Capacità della batteria	Batteria integrata ai polimeri di litio 1 * 14500 con una capacità di 500 mAh
CCT	/
Dimensioni	100*25mm

### AVVERTENZE

- Istruzioni per l'uso:
- Fare riferimento alle istruzioni per l'uso per cambiare tra le diverse modalità di illuminazione.
  - Non utilizzare questo prodotto in ambienti estremamente freddi (inferiori a -10 °C) o estremamente caldi (superiori a 60 °C).
  - Alimentazione:
  - Questo prodotto è compatibile solo con la batteria al litio integrata originale. Si prega di non smontarlo o sostituirlo autonomamente.
  - Utilizzare una presa di corrente di alta qualità e il cavo di ricarica USB fornito per la ricarica.
  - Non caricare il prodotto mentre è in modalità di illuminazione.
  - Mantenimento:
  - Evitare di strofinare il paralume contro oggetti duri, poiché ciò può influire sulla trasmissione della luce se danneggiato.
  - Risoluzione dei problemi:
  - Se la lampada non funziona correttamente dopo la ricarica, si prega di:
  - Premere più volte il pulsante di commutazione per verificare il funzionamento.
  - Controllare se è presente dell'acqua all'interno della lampada. In tal caso, asciugarla completamente prima di riprovarla.
  - Avvertenze:
  - Prima di utilizzare la lampada, leggere attentamente il manuale per garantire un uso e una manutenzione corretti.
  - I bambini dovrebbero utilizzare questo prodotto sotto la supervisione e la guida di un adulto.
  - Non smontare il prodotto autonomamente.
  - Non modificare il prodotto autonomamente.
  - Evitare l'esposizione diretta degli occhi alla luce emessa dalla lampada.

## DE TASCHENLAMPE

### GEBRAUCHSANWEISUNG

Berühren Sie die hintere Taste, um die Modi einzustellen: Vorderes Licht an - Vorderes Licht blinkt - COB-Licht an - Aus.

### SPEZIFIKATIONEN

Diody lampy	LED+COB
Kapazität der Batterie	Eingebauter 1*14500 Lithium-Polymer-Akku mit einer Kapazität von 500mAh
CCT	/
Abmessungen	100*25mm

### VORSICHTSMAßNAHMEN

- Anweisungen zur Verwendung:
- Wie Sie zwischen den Lichtmodi wechseln, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.
  - Verwenden Sie dieses Produkt nicht in extrem kalten (unter -10°C) oder extrem heißen (über 60°C) Umgebungen.
  - Leistung:
  - Dieses Produkt ist nur mit der eingebauten Original-Lithiumbatterie kompatibel. Bitte demontieren oder ersetzen Sie nicht auf eigene Faust.
  - Bitte verwenden Sie zum Aufladen eine hochwertige Steckdose und das mitgelieferte USB-Ladekabel.
  - Laden Sie das Produkt nicht auf, wenn es sich im Leuchtmodus befindet.
  - Wartung:
  - Reiben Sie den Lampenschirm nicht an anderen harten Gegenständen, da dies die Lichtdurchlässigkeit beim Tragen beeinträchtigt.
  - Fehlersuche:
  - Wenn die Lampe nach dem Aufladen nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an uns:
  - Versuchen Sie, die Einschalttaste mehrmals zu drücken.
  - Prüfen Sie, ob Wasser in die Lampe eingedrungen ist. Wenn ja, trocknen Sie sie, bevor Sie es erneut versuchen.
  - Warnung:
  - Bevor Sie die Lampe verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch, um die ordnungsgemäße Verwendung und Wartung sicherzustellen.
  - Kinder sollten dieses Produkt unter Aufsicht und Anleitung von Erwachsenen verwenden.
  - Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht selbst.
  - Bitte verändern Sie das Produkt nicht auf eigene Faust.
  - Vermeiden Sie direkten Kontakt mit den Augen.

## NL ZAKLAMP

### BEDIENINGSINSTRUCTIES

Raak de achterste knop aan om de modi aan te passen: Voorlicht aan - Voorlicht knippert - COB-lamp aan - Uit.

### SPECIFICATIES

Lamp kralen	LED+COB
Batterijvermogen	Ingebouwde 1*14500 lithiumpolymeerbatterij met een capaciteit van 500mAh
CCT	/
Afmetingen	100*25mm

### WAARSCHUWINGEN

- Gebruiksaanwijzingen:
- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor het schakelen tussen de lichtmodi.
  - Gebruik dit product niet in extreem koude (onder -10°C) of extreem hete (boven 60°C) omgevingen.
  - Vermogen:
  - Dit product is alleen compatibel met de originele ingebouwde lithiumbatterij. Demonteer of vervang het niet zelf.
  - Gebruik een hoogwaardig stopcontact en de meegeleverde USB-oplaadkabel om op te laden.
  - Laad het product niet op terwijl het in de verlichte modus staat.
  - Onderhoud:
  - Wrijf de lampenkap niet tegen andere harde voorwerpen, omdat dit de lichttransmissie zal beïnvloeden bij slijtage.
  - Probleemoplossing:
  - Als de lamp niet goed werkt na het opladen:
  - Druk meerdere keren op de schakelknop.
  - Controleer of er water in de lamp is gekomen. Zo ja, droog de lamp voordat u het opnieuw probeert.
  - Waarschuwing:
  - Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de lamp gebruikt, om correct gebruik en onderhoud te garanderen.
  - Kinderen moeten dit product gebruiken onder toezicht en begeleiding van volwassenen.
  - Demonteer het product niet zelf.
  - Wijzig het product niet zelf.
  - Vermijd directe blootstelling aan de ogen.

## FR LAMPE TORCHE

### MODES DE FONCTIONNEMENT

Appuyez sur le bouton arrière pour régler les modes : lumière avant allumée - lumière avant clignotante - lumière COB allumée - extinction.

### CARACTÉRISTIQUES

Perles de lampe	LED + COB
Capacité de la batterie	Batterie lithium-polymère 1*14500 intégrée d'une capacité de 500 mAh
CCT	/
Dimensions	100*25mm

### PRÉCAUTIONS

- Instructions d'utilisation:
- Veuillez vous reporter aux modes de fonctionnement pour basculer entre les modes d'éclairage.
  - N'utilisez pas ce produit dans des environnements extrêmement froids (moins de -10°C) ou extrêmement chauds (plus de 60°C).
  - Alimentation:
  - Ce produit est uniquement compatible avec la batterie au lithium intégrée d'origine. Veuillez ne pas la démonter ou la remplacer par vous-même.
  - Veuillez utiliser une prise de courant de haute qualité et le câble de charge USB fourni pour charger la lampe.
  - Ne chargez pas la lampe lorsqu'elle est allumée.
  - Entretien:
  - Ne frottez pas l'abat-jour contre d'autres objets durs car cela affectera la transmission de la lumière s'il est endommagé.
  - Dépannage:
  - Si la lampe ne fonctionne pas correctement après le chargement, veuillez :
  - Essayez d'appuyer plusieurs fois sur le bouton de l'interrupteur.
  - Vérifiez s'il y a des infiltrations d'eau dans la lampe. Si c'est le cas, séchez-la avant de réessayer.
  - Attention:
  - Avant d'utiliser la lampe, veuillez lire attentivement ce guide pour garantir une utilisation et un entretien corrects.
  - Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance et les conseils d'un adulte.
  - Veuillez ne pas démonter le produit par vous-même.
  - Veuillez ne pas modifier le produit par vous-même.
  - Évitez l'exposition directe aux yeux.

## PT TOCHA

### INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Pressione no botão traseiro para ajustar os modos: Luz frontal ligada - Luz frontal piscando - Luz COB ligada - Desligada.

### ESPECIFICAÇÕES

contas de lâmpada	LED+COB
Capacidade de carga	Bateria de polímero de lítio 1*14500 embutida com capacidade de 500mAh
CCT	/
Dimensões	100*25mm

### CUIDADOS

- Instruções de uso:
- Consulte as instruções de operação para alternar entre os modos de luz.
  - Não use este produto em ambientes extremamente frios (abaixo de -10 °C) ou extremamente quentes (acima de 60 °C).
  - Poder:
  - Este produto é compatível apenas com a bateria de lítio embutida original. Por favor, não desmonte ou substitua por conta própria.
  - Por favor, use uma tomada de alta qualidade e o cabo de carregamento USB fornecido para carregar.
  - Não carregue o produto enquanto estiver no modo iluminado.
  - Mantenção:
  - Não esfregue o abajur contra outros objetos duros, pois isso afetará a transmissão de luz se usado.
  - Solução de problemas:
  - Se a lâmpada não funcionar corretamente após o carregamento, por favor:
  - Tente pressionar o botão do interruptor várias vezes.
  - Verifique se há entrada de água na lâmpada. Nesse caso, seque-o antes de tentar novamente.
  - Atenção:
  - Antes de usar a lâmpada, leia atentamente este manual para garantir o uso e manutenção adequados.
  - As crianças devem usar este produto sob supervisão e orientação de um adulto.
  - Por favor, não desmonte o produto por conta própria.
  - Por favor, não modifique o produto por conta própria.
  - Evite a exposição direta aos olhos.

## HU ZSEBLÁMPA

### KEZELÉSEB ÚTMUTATÓ

Az izemmelők beállításához érintse meg a hátsó gombot: Előbő lámpa bekapcsolva - Előbő lámpa villog - a COB lámpa bekapcsolva - Kikapcsolás.

### MŰSZAKI ADATOK

Lámpagyöngyök	LED+COB
Akkumulátorkapacitás	1 db beépített 14500 lítium-polimer akkumulátor 500 mAh kapacitással
CCT (Állítható színhőmérséklet)	/
Méreték	100 x 25mm

### FIGYELMEZTETÉSEK

- Használati utasítás:
- A világítási üzemmódot közötti váltáshoz a tájékoztató a használati útmutatóban található.
  - Né használja a terméket szélsőségesen hideg (-10°C alatt) vagy szélsőségesen meleg (60 °C felett) környezetben.
  - Energiaellátás:
  - A termék csak az eredeti beépített lítium akkumulátorral működik. Kérjük, ne szerelje szét, és ne cserélje ki saját maga.
  - A termék feltöltéséhez használjon jó minőségű aljzatot szabványos USB-töltőkábellel.
  - Világító üzemmódban ne töltsa a készüléket.
  - Karbantartás:
  - Ne dörzsölje a lámpaburát kemény tárgyakkal, mivel a búra kopása befolyásolja a fényáteresztést.
  - Hibaelhárítás:
  - Ha a lámpa nem működik megfelelően, tegye a következőket:
  - Próbálja meg többször megnyomni a kapcsológombot.
  - Ellenőrizze, hogy nincs-e a lámpában víz. Ha igen, szárítsa meg, mielőtt megpróbálná újra bekapcsolni.
  - Figyelmeztetés:
  - A lámpa használata előtt a megfelelő használat és karbantartás érdekében olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót.
  - A gyermekek a terméket felöltöz felügyelete és irányítása mellett használhatják.
  - Kérjük, ne szerelje szét a terméket.
  - Kérjük, ne módosítsa a terméket.
  - Kerülje a közvetlen szembe világitást!